



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

Majandus- ja rahanduskomisjon

2012/0102(CNS)

24.1.2013

MUUDATUSETTEPANEKUD 9–23

Raporti projekt
Ildikó Gáll-Pelcz
(PE501.925v01-00)

Ühine käibemaksusüsteem vautšerite käitlemise osas

Ettepanek võtta vastu direktiiv
(COM(2012)0206 – C7-0127/2012 – 2012/0102(CNS))

AM\923292ET.doc

PE502.194v01-00

ET

Ühinenud mitmekesisuses

ET

AM_Com_LegReport

Muudatusettepanek 9 Mojca Kleva Kekuš

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 1

Komisjoni ettepanek

(1) Nõukogu 28. novembri 2006. aasta direktiivis 2006/112/EÜ, mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi, on sätestatud eeskirjad kaupade tarnimise ja teenuste osutamise aja ja koha, maksustatava väärtuse, käibemaksu sissenõutavuse ja mahaarvamisõiguse kohta. Kõnealused eeskirjad ei ole aga piisavalt selged ega arusaadavad, et tagada vautšereid hõlmavate tehingute ühetaoline maksukohtlemine, ning sellel on ebasoovitav mõju siseturu nõuetekohasele toimimisele.

Muudatusettepanek

(1) Nõukogu 28. novembri 2006. aasta direktiivis 2006/112/EÜ, mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi, on sätestatud eeskirjad kaupade tarnimise ja teenuste osutamise aja ja koha, maksustatava väärtuse, käibemaksu sissenõutavuse ja mahaarvamisõiguse kohta. Kõnealused eeskirjad ei ole aga piisavalt selged ega arusaadavad, et tagada vautšereid hõlmavate tehingute ühetaoline maksukohtlemine, ning sellel on ebasoovitav mõju siseturu nõuetekohasele toimimisele. ***Maksudest kõrvalehoidumise ja maksupettuste võimaluste kaotamiseks ning vautšeritelt tasutava käibemaksu kogumise ja seeläbi avaliku sektori tulude suurendamiseks on vaja suurendada vautšereid hõlmavate tehingute maksukohtlemise ulatust, neutraalsust ja läbipaistvust.***

Or. en

Muudatusettepanek 10 Mojca Kleva Kekuš

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 2

Komisjoni ettepanek

(2) Selleks et tagada kindel ja ühetaoline kohtlemine ning vältida ebajärjepidevust, konkurentsimoonutusi, topeltmaksustamist või maksustamata jätmist ja vähendada maksustamise vältimise ohtu, tuleb kehtestada vautšerite maksukohtemist

Muudatusettepanek

(2) Selleks et tagada kindel ja ühetaoline kohtlemine ning vältida ebajärjepidevust, konkurentsimoonutusi, topeltmaksustamist või maksustamata jätmist ja ***maksukohustuste ebaselgust ning vähendada maksustamise vältimise ja***

käsitlevad konkreetsed eeskirjad.

maksudest kõrvalehoidumise ohtu, tuleb kehtestada vautšerite maksukohtemist käsitlevad konkreetsed eeskirjad.

Or. en

Muudatusettepanek 11 Petru Constantin Luhan

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 2

Komisjoni ettepanek

(2) Selleks et tagada **kindel ja ühetaoline kohtlemine** ning vältida ebajärjepidevust, konkurentsimoonusi, topeltnaksustamist või maksustamata jätmist ja vähendada maksustamise vältimise ohtu, tuleb kehtestada vautšerite **maksukohtemist** käsitlevad konkreetsed eeskirjad.

Muudatusettepanek

(2) Selleks et tagada **täielikult toimiv siseturg** ning **seelübi** vältida ebajärjepidevust, konkurentsimoonusi, topeltnaksustamist või maksustamata jätmist ja vähendada maksustamise vältimise ohtu, tuleb kehtestada vautšerite **maksukohtlemist** käsitlevad konkreetsed eeskirjad.

Or. ro

Muudatusettepanek 12 Mojca Kleva Kekuš

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 4

Komisjoni ettepanek

(4) Vautšeriga seotud tehingute käibemaksuga maksustamine sõltub vautšeri konkreetsetest omadustest. Seepärast on vaja eristada eri liiki vautšereid ja **sätendada see** liidu õigusaktides.

Muudatusettepanek

(4) Vautšeriga seotud tehingute käibemaksuga maksustamine sõltub vautšeri konkreetsetest omadustest. Seepärast on vaja eristada eri liiki vautšereid ja **selgitada erinevaid mõisteid** liidu õigusaktides.

Or. en

Muudatusettepanek 13
Elena Băsescu

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 5

Komisjoni ettepanek

(5) *Vautšereid iseloomustab õigus* saada kaupu või teenuseid või saada hinnaalandust. See õigus võib enne vautšeri lõplikku lunastamist minna ühelt isikult teisele. Selleks et vältida topeltmaksustamise ohtu sellise õigusega seotud teenuse maksustamisel, on vaja kindlaks määrata, et sellise õiguse andmine ja kaupade või teenuste lunastamine on üksainus tehing.

Muudatusettepanek

(5) *Vautšer annab õiguse* saada kaupu või teenuseid või saada hinnaalandust. See õigus võib enne vautšeri lõplikku lunastamist minna ühelt isikult teisele. Selleks et vältida topeltmaksustamise ohtu sellise õigusega seotud teenuse maksustamisel, on vaja kindlaks määrata, et sellise õiguse andmine ja kaupade või teenuste lunastamine on üksainus tehing.

Or. en

Muudatusettepanek 14
Elena Băsescu

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 8

Komisjoni ettepanek

(8) Vautšereid turustavad tihti vahendajad või neid turustatakse sellise turustamisahela kaudu, mis põhineb ostmisel ja seejärel edasimüümisel. Neutraalsuse säilitamiseks on oluline, et vautšeri eest tarnitavate kaupade või osutatavate teenuste eest makstav käibemaksusumma jääb muutumatuks. Selleks tuleks mitmeotstarbeliste vautšerite **väärtus** määrata kindlaks nende väljastamisel.

Muudatusettepanek

(8) Vautšereid turustavad tihti vahendajad või neid turustatakse sellise turustamisahela kaudu, mis põhineb ostmisel ja seejärel edasimüümisel. Neutraalsuse säilitamiseks on oluline, et vautšeri eest tarnitavate kaupade või osutatavate teenuste eest makstav käibemaksusumma jääb muutumatuks. Selleks tuleks mitmeotstarbeliste vautšerite **nimiväärtus** määrata kindlaks nende väljastamisel.

Or. en

Muudatusettepanek 15
Krišjānis Kariņš

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 11

Komisjoni ettepanek

(11) Vautšerid võivad hõlmata piiriülest kaupade tarnimist või teenuste osutamist. Kui maksu sissenõutavus erineb liikmesriigiti, võib selle tulemuseks olla topeltmaksustamine või maksustamata jätmine. Selle vältimiseks ei tuleks lubada ühtegi erandit eeskirjast, mille kohaselt käibemaks muutub sissenõutavaks kaupade tarnimisel või teenuste osutamisel.

Muudatusettepanek

(11) Vautšerid võivad hõlmata piiriülest kaupade tarnimist või teenuste osutamist. Kui maksu sissenõutavus erineb liikmesriigiti, võib selle tulemuseks olla topeltmaksustamine või maksustamata jätmine. Selle vältimiseks **ja et näidata, millises liikmesriigis tuleb maks tasuda**, ei tuleks lubada ühtegi erandit eeskirjast, mille kohaselt käibemaks muutub sissenõutavaks kaupade tarnimisel või teenuste osutamisel.

Or. lv

Muudatusettepanek 16
Petru Constantin Luhan

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 15

Komisjoni ettepanek

(15) Kui vautšeri lunastamisel tarnitavad kaubad või osutatavad teenused on maksustatavad, on maksukohustuslasel õigus **käibemaksu maha arvata kulutustelt, mis on seotud** vautšeri väljastamisega. Tuleks selgitada, et kõnealune käibemaksukulu on mahaarvatav isegi siis, kui kõnealuseid kaupu tarnib või teenuseid osutab muu isik kui vautšeri väljastaja.

Muudatusettepanek

(15) Kui vautšeri lunastamisel tarnitavad kaubad või osutatavad teenused on maksustatavad, on maksukohustuslasel **koosõlas kehtivate ELi õigusaktidega** õigus vautšeri väljastamisega **seotud kulutustelt käibemaks maha arvata**. Tuleks selgitada, et kõnealune käibemaksukulu on mahaarvatav isegi siis, kui kõnealuseid kaupu tarnib või teenuseid osutab muu isik kui vautšeri väljastaja.

Or. ro

Muudatusettepanek 17
Zbigniew Ziobro

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 18**

Komisjoni ettepanek

(18) Kuna liikmesriigid ei ole võimelised täielikult saavutama vautšerite suhtes kohaldatavate käibemaksu käsitlevate eeskirjade lihtsustamiseks, ajakohastamiseks ja ühtlustamiseks võetavate meetmetega seotud eesmärged ning kõnealuseid eesmärged on seetõttu lihtsam saavutada liidu tasandil, võib liit võtta meetmed kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artiklis 5 sätestatud subsidiaarsuse põhimõttega. Kooskõlas nimetatud artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõttega ei lähe käesolev direktiiv nimetatud eesmärkide saavutamiseks vajalikust kaugemale.

Muudatusettepanek

välja jäetud

Or. pl

**Muudatusettepanek 18
Mojca Kleva Kekuš**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3
Direktiiv 2006/112/EÜ
5. peatükk – artikkel 30 a – lõige 1 – lõik 1**

Komisjoni ettepanek

„Vautšer” on vahend, mis annab õiguse saada kaupu või teenuseid või saada seoses kaupade tarnimise või teenuste osutamisega allahindlust või maksevähendit ning kui sellele vastab kohustus see õigust tagada.

Muudatusettepanek

„Vautšer” on **mis tahes** vahend, mis annab õiguse saada kaupu või teenuseid või saada seoses kaupade tarnimise või teenuste osutamisega allahindlust või maksevähendit, kusjuures vautšeri valdajal on kohustus seda õigust kasutada.

Or. en

**Muudatusettepanek 19
Elena Băsescu**

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3

Direktiiv 2006/112/EÜ

5. peatükk – artikkel 30 a – lõige 1 – lõik 3

Komisjoni ettepanek

„Mitmeotstarbeline vautšer” on mis tahes muu vautšer kui allahindlus- või maksevähendivautšer, mis ei kujuta endast üheotstarbelist vautšerit.

Muudatusettepanek

„Mitmeotstarbeline vautšer” on mis tahes muu vautšer kui allahindlus- või maksevähendivautšer, mis ei kujuta endast üheotstarbelist vautšerit **ning mille pealt käibemaks tasutakse alles vautšeri lunastamisel, kuna müügi või väljastamise ajal ei saa selle maksukohtlemist veel kindlaks määrata ja lõppkasutajal on eri valikuvõimalusi.**

Or. en

Muudatusettepanek 20

Ildikó Gáll-Pelcz

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 6

Direktiiv 2006/112/EÜ

5. peatükk – artikkel 74 a – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Mitmeotstarbelise vautšeri lunastamisel tarnitavate kaupade või osutatavate teenuste puhul on maksustatav väärtus võrdne kõnealuse vautšeri nimiväärtusega või osalise lunastamise puhul kõnealuse vautšeri osalisele lunastamisele vastava nimiväärtuse osaga, millest lahutatakse lunastatud kaupade või teenustega seotud käibemaksusumma.

Muudatusettepanek

1. Mitmeotstarbelise vautšeri lunastamisel tarnitavate kaupade või osutatavate teenuste puhul on maksustatav väärtus võrdne kõnealuse, **kaupade või teenuste saamiseks tegelikult kasutatud** vautšeri nimiväärtusega või osalise lunastamise puhul kõnealuse vautšeri osalisele lunastamisele vastava nimiväärtuse osaga, millest lahutatakse lunastatud kaupade või teenustega seotud käibemaksusumma.

Or. en

Muudatusettepanek 21

Elena Băsescu

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 1 – lõige 1 – punkt 6
Direktiiv 2006/112/EÜ
5. peatükk – artikkel 74 a – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Mitmeotstarbelise vautšeri
***nimiväärtuseks on kõik tasuna käsitatav,
sh käibemaksusumma, mille vautšeri
väljastaja on saanud või saab.***

Muudatusettepanek

2. ***Nimiväärtus hõlmab kogu***
mitmeotstarbelise vautšeri ***väljastajale***
laekuvat tasu, mis omakorda võrdub
vastavate kaupade või teenuste
maksustatava väärtusega (koos
käibemaksuga).

Or. en

Muudatusettepanek 22
Theodoros Skylakakis

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid võtavad vastu ja avaldavad
käesoleva direktiivi järgimiseks vajalikud
õigus- ja haldusnormid ***hiljemalt 1.***
jaanuariks 2014. Nad edastavad nimetatud
normide teksti viivitamata komisjonile.

Muudatusettepanek

1. Liikmesriigid võtavad vastu ja
avaldavad ***1. jaanuariks 2014 õigus- ja***
haldusnormid, mis on vajalikud käesoleva
direktiivi järgimiseks ***alates 1. jaanuarist***
2015. Nad edastavad nimetatud normide
teksti viivitamata komisjonile.

Liikmesriigid kohaldavad kõnealuseid
norme alates 1. jaanuarist 2015.

Kui liikmesriigid need sätted vastu
võtavad, lisavad nad nendesse või nende
ametliku avaldamise korral nende juurde
viite käesolevale direktiivile. Sellise
viitamise viisi näevad ette liikmesriigid.

Or. en

Muudatusettepanek 23
Theodoros Skylakakis

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 2 a

Komisjon esitab Euroopa Parlamendile ja nõukogule 1. jaanuariks 2017 aruande käesoleva direktiivi majandusliku ja rahandusliku mõju kohta, vaadeldes rahanduslikku mõju igas liikmesriigis eraldi.

Or. en

Selgitus

Me oleme alustanud arutelu tegeliku majandusliidu loomise viiside üle ning komisjon teeb ettepaneku meetmeteks, mis mõjutavad liikmesriikide rahanduse väljavaateid. Nüüd hõlbustaks arutelusid see, kui komisjon tooks välja iga oma ettepaneku eeldatava mõju liikmesriikide rahandusele.